



OUR LADY OF LA VANG CATHOLIC CHURCH

288 S. Harbor Blvd., Santa Ana, CA 92704

Phone: (714) 775-6200 Fax: (714) 775-6226

Website: www.ourladyoflavang.org

Email: parish@ourladyoflavang.org

The Epiphany of the Lord Year A, January 4th, 2026

CLERGY † GIÁO SĨ † CLERO

Rev. Kiet Anh Ta

Pastor

Rev. Phuong Van Nguyen

Parochial Vicar

Mr. Phuc Nguyen

Deacon

Mr. Leopoldo Arana

Deacon



OFFICE HOUR † GIỜ LÀM VIỆC † HORAS DE OFICINA

Monday - Saturday / Thứ Hai - Thứ Bảy / Lunes - Sábado

9:00 AM—5:00 PM

Sunday / Chúa Nhật / Domingo

Closed / Đóng Cửa / Cerrado

MINISTRY OFFICE † VĂN PHÒNG MỤC VỤ LA OFICINA DEL MINISTERIO

Deacon David Phan	Business Manager, Ext. 8701
Hilda McLean	Office Manager, Safe Environment, Ext. 8700
Lizbeth Noriega	Parish Secretary, Ext. 8702
Binh Nguyễn	Parish Secretary, Ext. 8703
Hải Trần	Parish Secretary, Ext. 8702
Sr. Theresa Thảo Bùi LHC	Giáo Lý Thiếu Nhi & Thêm Sức, Tiếng Việt, Ext. 8704
Jimena Peralta	Confirmation - Youth 4 Truth - Young Adult, RCIA-English (714) 583-1010
Cristobal Gomez	Educación Religiosa en Español RCIA-Español, Ext. 8706
Isabel Damian	Jóvenes Para Cristo/ JPC (714) 248-3999 en Español
Kelly Hua	Thiếu Nhi Thánh Thể / Eucharistic Youth (714) 487-7751 dmlvtntt@gmail.com
Khuong Phạm	Trường Việt Ngữ / Viet School (714) 553-7931 hungkhuong2000@gmail.com
Trang Vũ	Tang Lễ/ Bereavement (657) 610-5513
Quỳên Vũ	Chủ Tịch BTV / Vietnamese Council (714) 878-0119
Mariza Gonzalez	Hispanic Council (714)-420-1093

MASS SCHEDULE GIỜ LỄ † HORARIO DE MISAS

Weekday Masses / Lễ Ngày Thường / Misas Diarias

8:30 AM Tiếng Việt Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư,
Thứ Năm, Thứ Sáu

7:00 PM Español Jueves

Saturday Masses / Lễ Thứ Bảy / Misa del Sábado

8:00 AM Tiếng Việt

6:00 PM (Vigil) Tiếng Việt & English

8:00 PM (Vigil) Español, Neo-Catechumenal

Sunday Masses / Lễ Chúa Nhật / Misas Dominicales

6:30 AM Tiếng Việt

8:30 AM Tiếng Việt

10:30 AM Tiếng Việt

12:30 PM Español

4:00 PM English, Confirmation Youth

6:00 PM Tiếng Việt

CONFESSION † GIẢI TỘI † CONFESIÓN

9:00 AM—9:45 AM Thursday / Thứ Năm / Jueves

4:00 PM—5:00 PM Saturday / Thứ Bảy / Sábado

ADORATION † GIỜ CHẦU † ADORACIÓN

7:00 AM—8:00 AM

Monday - Friday / Thứ Hai - Thứ Sáu / Lunes - Viernes

BAPTISM † RỬA TỘI † BAUTISMO

2:00 PM Tiếng Việt Chúa Nhật tuần Thứ Nhì

3:00 PM Español Primer Sábado del Mes

English Please contact the Parish office

SACRAMENTS † CÁC BÍ TÍCH † SACRAMENTOS

Please contact the Parish office for more information

Xin liên lạc văn phòng Giáo Xứ

Por favor llame a la oficina para más información

Emergency Hotline
Số điện thoại khẩn cấp
Línea directa de emergencia
(714) 454-1928

THÔNG BÁO

BAN ÂM THỰC



Xin quý ông bà và anh chị em ghé qua hội trường để ủng hộ các gian hàng của Ban Âm Thực, mua hoa trang trí Linh Đài.

XIN TIỀN LẦN HAI



Tuần tới giáo xứ sẽ có **xin tiền lần thứ hai** cho các giáo xứ bên Châu Phi, Châu Mỹ Latinh, và Đông Âu.

RỬA TỘI TIẾNG VIỆT - THÁNG HAI 2026



Nếu quý phụ huynh muốn con em mình rửa tội vào lúc **2 giờ chiều Chúa Nhật, 8 tháng 2**, xin vui lòng ghi danh và tham dự lớp Hướng Dẫn Bí Tích Rửa Tội vào lúc **7 giờ tối ngày thứ Ba, 27 tháng 1**.

PSA 2026



Xin các gia đình trong giáo xứ nhớ đóng góp cho **Quỹ Mục Vụ (PSA)** nhằm hỗ trợ cho các hoạt động mục vụ trong Địa phận và các chương trình bảo trì và thay máy chiếu trong nhà thờ.

RAO HÔN PHỐI

Bao Dang & Linda Duong

Ngày 17 tháng 01 năm 2026

Tại Giáo Xứ La Vang, Santa Ana, CA

Son Thanh Ngo & Khanh Cao

Ngày 24 tháng 01 năm 2026

Tại Giáo Xứ La Vang, Santa Ana, CA

Hien Tran Vallejo & Anthony Vallejo

Ngày 14 tháng 2 năm 2026

Tại Giáo Xứ Vạn Đồn, Cần Thơ, Việt Nam

Nếu quý vị biết chắc và có bằng chứng là các đôi tân hôn trên có ngăn trở để tiến tới hôn phối, xin vui lòng liên lạc với Cha Tạ Anh Kiệt.

Xin cảm ơn.



GHI DANH GIÁO XỨ

Xin mời gọi quý ông bà và anh chị em liên lạc với văn phòng để ghi danh vào Giáo Xứ, làm cho gia đình cuốn sổ Gia Đình Công Giáo, và cập nhật tin tức thông qua website và tờ thông tin của Giáo Xứ.

AN NGHỈ TRONG CHÚA



Maria Madalena Lan Thi Nguyen

Nguyện xin Thiên Chúa Tình Yêu, qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang và Thánh Giuse, ủi an gia đình tang quyến và sớm đưa người thân yêu của chúng con về Quê Trời

Ý CHỈ CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 1 CỦA ĐỨC THÁNH CHA

Cầu cho việc cầu nguyện với Lời Chúa

Chúng ta hãy cầu nguyện để việc cầu nguyện với Lời Chúa trở thành nguồn dưỡng nuôi đời sống và là nguồn hy vọng trong các cộng đoàn, giúp chúng ta xây dựng một Giáo hội huynh đệ và Truyền giáo hơn.

Đáp Ca **Lạy Chúa, mọi dân tộc trên địa cầu đều thờ lạy Chúa**

Lá Thư Cha Chánh Xứ

Chúa Nhật, ngày 04 tháng 01, 2026

Quý ông bà anh chị em trong Chúa Kitô,

Chúng ta hãy cùng suy ngẫm về ba điểm chính về ba nhà đạo sĩ và hành trình của họ tìm đến sự Hiện Linh của Chúa Giêsu.

Thứ nhất, ba nhà đạo sĩ được ban phước khi nhìn thấy ngôi sao và đủ can đảm để theo ánh sáng của nó để diện kiến Đấng Tối Cao. Để làm được điều đó, họ phải gạt bỏ những lo lắng thường ngày và bước vào một cuộc hành trình đầy thử thách đòi hỏi sự sáng suốt, suy đoán và một niềm tin tuyệt đối. Họ phải để ngôi sao dẫn dắt họ, ngay cả trong những tình huống bất ngờ, lạ lẫm và không chắc chắn. Họ phải bỏ ra rất nhiều công sức, sự quyết tâm, lòng kiên trì và cả tinh thần hy sinh để hoàn tất hành trình. Giống như các nhà thông thái, chúng ta cũng được ban cho những dấu chỉ giữa cuộc sống thường nhật để học hỏi về Chúa, khám phá chân lý của Ngài, cảm nhận lòng thương xót của Ngài và đón nhận tình yêu cứu độ của Ngài. Câu hỏi đặt ra cho chúng ta là liệu chúng ta có chọn theo những dấu chỉ này và bắt đầu hành trình đức tin của mình hướng đến nguồn mạch viên mãn như các nhà đạo sĩ đã làm hay không.

Thứ hai, các nhà đạo sĩ buộc phải băng qua những sa mạc rộng lớn, sống trong những ngôi làng xa lạ và vượt qua nhiều thử thách. Họ phải chiến đấu với bản thân, bao gồm nỗi sợ hãi, nghi ngờ, chán nản, cũng như những mối đe dọa từ những kẻ có ý định gây hại hoặc có thái độ thù địch. Tuy nhiên, xuyên suốt mọi biến cố, họ vẫn tập trung vào dấu chỉ dẫn đường và không để những xao lãng làm gián đoạn sứ mệnh của mình. Tương tự như vậy, chúng ta cũng phải đối mặt với những khó khăn của chính mình khi lo toan các nhu cầu vật chất, nuôi dưỡng đức tin, củng cố tinh thần và hoàn thành trách nhiệm trong gia đình, cộng đồng và xã hội. Câu hỏi đặt ra cho chúng ta là liệu chúng ta có thể kiên trì vượt qua từng thử thách, trung thành với mục đích của mình và hoàn thành hành trình đức tin với sự chính trực và hy vọng như các nhà thông thái đã làm hay không.

Cuối cùng, sau khi gặp Chúa Hài Đồng Giêsu, các nhà thông thái đã có một cuộc hoán cải sâu sắc trong tâm hồn. Cuộc gặp gỡ với Đấng “là Đường, là Sự Thật, và là Sự Sống” đã biến đổi họ, dẫn họ đến việc thờ lạy Người và dâng lên Người kho báu trong cuộc sống vật chất của họ. Họ từ chối quay trở lại với vị vua trần gian và vâng theo những ý đồ xấu xa của hắn. Thay vào đó, họ đi theo một con đường mới để trở về nhà trong tình yêu, đức tin và hy vọng. Tương tự như vậy, chúng ta đã gặp gỡ Chúa trong mỗi Thánh lễ, trong mỗi bí tích và trong các sinh hoạt tôn giáo khác nhau. Câu hỏi đặt ra cho chúng ta là liệu chúng ta có vui mừng trong Chúa và chọn bước đi trên con đường mới, nơi tình yêu tràn ngập trái tim, sự bình an định hình tâm trí và sự hiện diện của Chúa luôn đồng hành với chúng ta mãi mãi hay không.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!
Linh Mục Tạ Anh Kiệt.

XIN CẢM ƠN SỰ YÊU THƯƠNG CỦA QUÝ VỊ !

Tiền đóng góp trong các Thánh Lễ Chúa Nhật:

Ngày 28/12/2025: **\$17,021**

Tổng số phong bì: **246**

Đóng góp qua mạng: **\$275**

Đóng góp Giáng Sinh: **\$31,580**

Xin hãy giúp Giáo Xứ qua việc dùng Phong Bì hoặc dùng Mạng Internet để đóng góp trong các Thánh Lễ Chúa Nhật hàng tuần. Đây là phương cách chúng ta “**gói ghém những**

món quà” dâng lên Thiên Chúa

và cảm tạ Ngài trong các Thánh Lễ.

Đóng góp qua Mạng Internet, xin vào trang nhà:

www.ourladyoflavang.org

Responsorial Psalm
Lord, every nation on earth will adore you.

Pastor's Corner

Sunday, January 4, 2026

Dear brothers and sisters,

Let us reflect on three central points about the Magi and their journey toward the Epiphany of the Lord.

First, the Magi were blessed to see the star and courageous enough to follow its light toward a divine encounter. To do so, they had to set aside their ordinary concerns and enter a challenging pilgrimage of discernment, vision, and trust. They must allow the sign to lead them, even into unfamiliar, unknown, and uncertain situations. They must spend much effort, willingness, perseverance, and sacrifice to complete the journey. Like the Magi, we too are given signs in the midst of our daily lives to learn about God, to discover His truth, to perceive His mysterious mercy, and to receive His saving love. The question for us is whether we choose to follow these signs and embark on our faith journey toward the ultimate source of fulfillment as the Magi did.

Second, the Magi were compelled to cross vast deserts, dwell in foreign villages, and overcome many trials. They battled internal obstacles, including fear, doubt, discouragement, as well as external threats from those with harmful intentions or hostile attitudes. Yet through it all, they remained focused on the guiding sign and did not allow distractions to disrupt their mission. Similarly, we confront our own struggles as we tend to our physical needs, nurture our faith, strengthen our spirit, and fulfill responsibilities within our families, communities, and society. We, too, must ask ourselves whether we can persevere through each challenge, stay faithful to our purpose, and complete our spiritual journey with integrity and hope as the Magi did.

Lastly, after meeting the Infant Jesus, the Magi experienced a profound conversion of heart. Their encounter with Truth, the Way, and the Life transformed them, leading them to worship the Lord and offer gifts that symbolized the treasures of their material lives. They refused to return to the earthly king or obey his malicious intentions. Instead, they followed a new path home, guided by love, faith, and hope. Similarly, we have encountered God in every Mass, in every sacrament, and in different religious practices. At that time, we must ask ourselves whether we rejoice in Him and choose to walk a new path where love fills our hearts, peace shapes our minds, and the presence of the Lord accompanies us forever.

Sincerely yours in Jesus Christ and Our Lady of La Vang!

Reverend Kiet Anh Ta.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Sunday 12/28/2025 Collection: **\$17,021**

Number of Envelopes: **246**

EFT: **\$275**

Christmas Collection: **\$31,580**

*Please use envelopes or online giving as
an act of thanksgiving to the Lord.*

*For online giving, please visit
www.ourladyoflavang.org*

Salmo Responsorial
Que te adoren, Señor, todos los pueblos.

Notas del Pastor

Domingo Enero 4, 2026

Queridos hermanos y hermanas,

Reflexionemos sobre tres puntos centrales acerca de los Reyes Magos y su viaje hacia la Epifanía del Señor.

En primer lugar, los Reyes Magos fueron bendecidos al ver la estrella y tuvieron la valentía de seguir su luz hacia un encuentro divino. Para ello, tuvieron que dejar de lado sus preocupaciones cotidianas y emprender una peregrinación desafiante de discernimiento, visión y confianza. Debían permitir que la señal los guiara, incluso a situaciones desconocidas e inciertas. Tuvieron que invertir mucho esfuerzo, voluntad, perseverancia y sacrificio para completar el viaje. Al igual que los Reyes Magos, nosotros también recibimos señales en medio de nuestra vida diaria para aprender sobre Dios, descubrir su verdad, percibir su misericordia misteriosa y recibir su amor salvador. La pregunta para nosotros es si elegimos seguir estas señales y emprender nuestro camino de fe hacia la fuente última de plenitud, como lo hicieron los Reyes Magos.

En segundo lugar, los Reyes Magos se vieron obligados a cruzar vastos desiertos, habitar en aldeas extranjeras y superar muchas pruebas. Lucharon contra obstáculos internos, como el miedo, la duda y el desánimo, así como contra amenazas externas de personas con intenciones dañinas o actitudes hostiles. Sin embargo, a pesar de todo, permanecieron concentrados en la señal que los guiaba y no permitieron que las distracciones interrumpieran su misión. De manera similar, nosotros también nos enfrentamos a nuestras propias dificultades al atender nuestras necesidades físicas, cultivar nuestra fe, fortalecer nuestro espíritu y cumplir con nuestras responsabilidades en la familia, la comunidad y la sociedad. Nosotros también debemos preguntarnos si podemos perseverar ante cada desafío, mantenernos fieles a nuestro propósito y completar nuestro camino espiritual con integridad y esperanza, tal como lo hicieron los Reyes Magos.

Finalmente, tras encontrarse con el Niño Jesús, los Reyes Magos experimentaron una profunda conversión de corazón. Su encuentro con la Verdad, el Camino y la Vida los transformó, llevándolos a adorar al Señor y a ofrecerle dones que simbolizaban los tesoros de sus vidas materiales. Se negaron a regresar ante el rey terrenal o a obedecer sus malvadas intenciones. En cambio, siguieron un nuevo camino de regreso a casa, guiados por el amor, la fe y la esperanza. De manera similar, nosotros nos encontramos con Dios en cada Misa, en cada sacramento y en las diversas prácticas religiosas. En esos momentos, debemos preguntarnos si nos regocijamos en Él y si elegimos caminar por un nuevo camino donde el amor llene nuestros corazones, la paz guíe nuestras mentes y la presencia del Señor nos acompañe para siempre.

¡Sinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de La Vang!

Reverendo Kiet Anh Ta.

GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

Colecta Dominical del 12/28/2025: **\$17,021**

Total Sobres Recibidos: **246**

EFT: **\$275**

Colecta de Navidad: **\$ 31,580**

Por favor use sus sobres dominicales como acción de gracias al Señor.

*Para donaciones por internet
visite nuestro website
www.ourladyoflavang.org*

ANNOUNCEMENTS

SECOND COLLECTION

There will be the second collection next Sunday for Church in Africa, Latin America, and Eastern Europe.

✿ The Second Collection ✿

REGISTRATION FOR THE PARISH

We invite all families to register in our parish to receive the benefits of being parishioners when they need their children or family members to receive a sacrament, a letter to be godparents, for court or immigration. Please stop by the office to register or update your information if you have already registered. Thank you!

PSA 2026

Please consider making a significant contribution to the **Pastoral Services Appeal (PSA)**. Your generous support is vital to sustaining important ministries in our Diocese and will also help us purchase a new projector.



PASTORAL SERVICES APPEAL

Our faith. Our future.

SACRAMENT OF BAPTISM

Sacrament of Baptism is celebrated on every month. For Vietnamese, the celebration will be on the 2nd Sunday at 2:00PM. For Spanish, the celebration will be on the 1st Saturday at 3:00PM. Please contact the office at (714) 775-6200 for more information regarding to classes and registration. All registration must be turn in a week prior to class. Thank you.

NOTICIAS

SEGUNDA COLECTA

La proxima semana tendremos una Segunda Colecta para las iglesias de África, América Latina y el Este de Europa. Por favor sean generosos.

REGISTRARSE EN LA PARROQUIA

Invitamos a todas las familias a que se registren en nuestra parroquia para recibir los beneficios de ser feligreses cuando necesiten que sus hijos o familiares reciban algún sacramento, una carta para ser padrineros, para la corte o inmigración. Por favor pasar a la oficina para registrarse o actualizar su información si ya se ha registrado. ¡Gracias!

SOLICITUD PARA LOS SALONES

Para garantizar el uso correcto y eficiente de las instalaciones parroquiales, y evitar conflictos de horarios, se ruega a todos los ministerios y grupos parroquiales que pasen a la oficina para llenar la Forma lo más pronto posible, preferiblemente antes de planificar cualquier reunión o evento. Gracias por su cooperación.

CLASE DE SEGURIDAD

Invitamos a todos los Coordinadores y Voluntarios de la parroquia a la **Clase de Seguridad que vamos a tener el día Miércoles 7 de Enero, 2026 a las 6:00PM** en los salones del Centro Pastoral 001 & 002. Esperamos su asistencia, Bendiciones.

DESCANSA EN EL SEÑOR



Verónica Vazquez Hurtado
Esperanza Mendoza
Maria Garcia

Oremos por el eterno descanso de nuestras hermanas que han sido llamadas al reino del Señor. Que Dios del Amor, por intercesión de Nuestra Señora de La Vang consuele a la familia afligida y lleve pronto a nuestro ser querido al Cielo.



PASTORAL SERVICES APPEAL

"Praise the Lord, who heals the brokenhearted."

— Psalm 147

LA VANG TOUR, INC

(Sau chi phí, số dư sẽ được ủng hộ Bảo Trợ Ôn Gọi, Học Sinh Nghèo và các Hội Dòng)

Tour: Tĩnh Tâm và nhận ơn chữa lành với cha Trường Luân, CSSR.
 Ngày 8 tháng 11 năm 2025 | sáng đi chiều về | \$50 có cha Linh Hưởng

Tour: Đại Lễ Lòng Thương Xót Chúa: Tháng 4 năm 2026
Tour: Đức Mẹ Guadalupe Mexico City: Ngày 17 - 21 tháng 7 năm 2026. Tham dự Thánh Lễ Đức Mẹ Guadalupe, tại Thánh Đường Guadalupe lớn nhất Mexico. Quý vị tận mắt được nhìn thấy áo choàng của Đức Mẹ & hình Đức Mẹ in trên tay của Saint Quan Diego

- 1 ngày Tĩnh Tâm (Cha Dòng Ngôi Lời)
- Tham quan nhiều danh lam thắng cảnh (nhà thờ Đức Mẹ chữa lành, kim tự tháp,...)
- Di chuyển bằng máy bay
- Deposit \$700
- Ngủ tại Đại Chung Viện có cha Linh Hưởng giảng

Tour: Hành hương Do Thái (Israel): Ngày 13-20 tháng 4 năm 2026
 Hành hương Nazareth, Bethlehem, Jerusalem, Biển Chết... Bao gồm ăn 3 bữa/ ngày

Xin vui lòng gọi đặt chỗ sớm, cần Passport, có cha Linh Hưởng
Tour: Hành hương Xuyên Việt: 20/5 đến 16/6 năm 2026
 Hành hương tất cả Thánh Địa: Đức Mẹ Măng Đen, Đức Mẹ La Vang, Đức Mẹ Tà Pao, Đức Mẹ Núi Cúi, Đức Mẹ Fatima Bình Triệu, Nhà Thờ Saloong, Cha Trương Bửu Diệp, etc...

Xin Vui Lòng Đặt Chỗ Sớm

Tour: Cầu Thang Thánh Giuse New Mexico: Ngày 2-5 tháng 7 năm 2026 Đức Mẹ Guadalupe khóc, Thạch động nhũ Lorreto Church, Chimayo Church (Phép lạ màu nhiệm được Chúa chữa lành tại Đức Mẹ Hồ Cát), Thánh Đường Francisco Assisi, Nhà Thờ Cha Tạo (có Thánh Lễ thứ bảy)

Nghỉ 3 đêm tại Hotel SANG TRỌNG, LỊCH SỰ, COMFORT SUITE, FAIRFIELD INN & SUITES MARRIOTT
 Ngày 2-5 tháng 7 Tour 4 ngày 3 đêm
 Đón tại: 9901 Margo Lane, Westminster CA 92683

XIN VUI LÒNG ĐẶT CHỖ SỚM

Mọi chi tiết xin liên lạc:
 Kim Loan (714) 422-5269 | Hải Vũ (714) 422-5278
 Tiffany (714) 234 1745
 * La Vang Tour INC trân trọng kính mời

PHARMACY

Harbor Healthy Living Pharmacy, Inc.
 646 S. Harbor Blvd.
 Santa Ana, CA 92704
 714-531-8080 Phone
 714-531-9090 Fax

Harbor Pharmacy
 16040 Harbor Blvd., Ste. K
 Fountain Valley, CA 92708
 714-531-9988 Phone
 714-531-9987 Fax

Harbor Pharmacy 3
 10900 Westminster Ave., Ste. 3
 Garden Grove, CA 92843
 714-537-0333 Phone
 714-537-0033 Fax

Harbor Pharmacy 4
 5015 W. Edinger Ave., Ste. B
 Santa Ana, CA 92704
 657-247-0851 Phone
 657-247-0481 Fax

Please contact the Parish Office for your
 Advertisement @ (714) 775-6200

Nhu Cầu GÂY QUỸ Của Giáo Xứ ĐMLV Năm 2025

A. Quỹ Bảo Trì Linh Đài Đức Mẹ La Vang:

Khi đóng góp, quý vị ân nhân được ưu tiên khắc họ và tên của mình hoặc của người thân đang còn sống hay qua đời Trên Linh Đài Đức Mẹ La Vang.

Ân Nhân Danh Dự - 50 ngàn trở lên

Ân Nhân Bậc Nhất – 25 ngàn trở lên

Ân Nhân Bậc Nhì – 10 ngàn trở lên

Ân Nhân Bậc Ba – 3 ngàn trở lên

Khi Quý Vị ân nhân mới đóng góp từ 10 ngàn trở lên, Giáo Xứ sẽ kính tặng một tượng Đức Mẹ La Vang lớn.

B. Quỹ Sinh Hoat Hàng Năm Giáo Xứ: \$17,000/Tuần

Quý Cha mời gọi đóng góp Tiền Giỏ Chúa Nhật thêm \$4 mỗi tuần cho mỗi Gia Đình.

Quý vị nào muốn thỉnh tượng Đức Mẹ La Vang về nhà:

1- Tượng lớn cao 70cm (27”50): \$200

2- Tượng trung cao 45cm (17”72): \$80

3- Tượng nhỏ cao 35cm (13”78): \$50

Quý Cha Xin chân thành cảm ơn.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Đức Mẹ La Vang luôn ban ơn lành đến cho toàn thể quý vị và gia quyến.

Lời Chúa Giêsu Kitô trong sách Phúc Âm

“Hãy bán tài sản của mình đi mà bố thí.

Hãy sắm lấy những túi tiền không hề cũ rách,

một kho tàng không thể hao hụt ở trên trời,

nơi kẻ trộm không bén mảng, mối mọt không đục phá.

Vì kho tàng của anh em ở đâu, thì lòng anh em ở đó.”

(Luca 12, 33-34)

Ghi chú: Quý Ân Nhân đã đóng góp \$3,000 trở lên chưa được khắc tên vào Linh Đài Đức Mẹ La Vang xin vui lòng liên lạc với Giáo Xứ để được khắc tên.